



Saint Barnabas ✠ San Bernabé

“Ver a Cristo en Todos - See Christ in All”



Décimo Octavo Domingo Después de Pentecostés

Propio 22

Las flores fueron donadas por Carolanne Capron- Reid para la Honra y Gloria de Dios y En memoria del aniversario de nuestros hermanos Nellie A Hoff y Warren Capron

Oración por la Iglesia de San Bernabé ✠ St. Barnabas

Oh Señor y Padre Celestial, envía tu Espíritu Santo a nuestra Iglesia de San Bernabé ✠ St. Barnabas', para inspirarnos, guiarnos, y darnos fuerza para cumplir tu voluntad; para que como individuos y como una congregación, demos pleno testimonio de la Verdad que es Jesucristo. Envíanos a quienes te necesitan en sus vidas, y haznos tal faro de Tu amor, que iluminemos las tinieblas del mundo presente y atraigamos a los pueblos de todas las naciones a Cristo Jesús, en cuyo Santo Nombre oramos. Amén.

Puede cantarse un himno, salmo o antífona.

Somos el Cuerpo de Cristo/We are the Body of Christ

<i>Somos el Cuerpo de Cristo.</i>	<i>We are the Body of Christ</i>
<i>Hemos oído el llamado.</i>	<i>We've answered yes to the call of the Lord</i>
<i>Somos el Cuerpo de Cristo.</i>	<i>We are the Body of Christ</i>
<i>Traemos su santo mensaje.</i>	<i>We come to bring the good news to the world</i>

Dios viene al mundo a través de nosotros.
God is revealed when we love one another.
Al mundo a cumplir la misión de la Iglesia.
Bringing the light of God's mercy to others.

Somos el Cuerpo de Cristo
We are the Body of Christ
Somos el Cuerpo de Cristo
We are the Body of Christ

<i>Somos el Cuerpo de Cristo.</i>	<i>We are the Body of Christ</i>
<i>Hemos oído el llamado.</i>	<i>We've answered yes to the call of the Lord</i>
<i>Somos el Cuerpo de Cristo.</i>	<i>We are the Body of Christ</i>
<i>Traemos su santo mensaje.</i>	<i>We come to bring the good news to the world</i>

Que nuestras acciones reflejen justicia;	<i>Somos el Cuerpo de Cristo</i>
Stopping abuse and relieving the hungry.	<i>We are the Body of Christ</i>
Vamos al mundo a cuidar su rebaño.	<i>Somos el Cuerpo de Cristo</i>
Serving each other we build up the kingdom.	<i>We are the Body of Christ</i>

<i>Somos el Cuerpo de Cristo.</i>	<i>We are the Body of Christ</i>
<i>Hemos oído el llamado.</i>	<i>We've answered yes to the call of the Lord</i>
<i>Somos el Cuerpo de Cristo.</i>	<i>We are the Body of Christ</i>
<i>Traemos su santo mensaje.</i>	<i>We come to bring the good news to the world</i>

La Santa Eucaristía: Rito Dos

Palabra de Dios

Todos de pie, el Celebrante dice:

	Bendito sea Dios: +Padre, Hijo y Espíritu Santo.
<i>Pueblo</i>	<i>Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.</i>

El Celebrante puede decir:

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

Cuando se indique, se canta o dice el siguiente himno u otro cántico de alabanza. Todos de pie.

Gloria a Dios/ Glory to God

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor
Glory to God in the highest, and on earth peace to people, to people of good will.

1. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you,
we give you thanks for your great glory.
2. Dios Padre Todopoderoso. Señor, Hijo unico, Jesucristo,
Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre.
3. You take away the sins of the world, have mercy on us;
you take away the sins of the world, receive our prayer;
you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us.
4. Porque solo Tú eres Santo, sólo Tú Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre.

Colecta del Día

El Celebrante dice al pueblo:

	El Señor sea con ustedes.
<i>Pueblo</i>	<i>Y con tu espíritu.</i>
<i>Celebrante</i>	Oremos.

El Celebrante dice la Colecta.

Colecta del Propio 22

Omnipotente y sempiterno Dios, tú estás siempre más presto a escuchar que nosotros a orar, y a ofrecer más de lo que deseamos o merecemos: Derrama sobre nosotros la abundancia de tu misericordia, perdonándonos todo aquello que perturba nuestra conciencia, y otorgándonos aquello que no somos dignos de pedirte, sino por los méritos y mediación de Jesucristo nuestro Salvador; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

Amén.

Lecciones

Lectura del Libro del Éxodo 20:1-4, 7-9, 12-20

Dios habló, y dijo todas estas palabras:

(I) ² «Yo soy el Señor tu Dios, que te sacó de Egipto, donde eras esclavo. ³ »No tengas otros dioses aparte de mí. (II) ⁴ »No te hagas ningún ídolo ni figura de lo que hay arriba en el cielo, ni de lo que hay abajo en la tierra, ni de lo que hay en el mar debajo de la tierra. (III) ⁷ »No hagas mal uso del nombre del Señor tu Dios, pues él no dejará sin castigo al que use mal su nombre. (IV) ⁸ »Acuérdate del sábado, para consagrarlo al Señor. ⁹ Trabaja seis días y haz en ellos todo lo que tengas que hacer, (V) ¹² »Honra a tu padre y a tu madre, para que vivas una larga vida en la tierra que te da el Señor tu Dios. (VI) ¹³ »No mates. (VII) ¹⁴ »No cometas adulterio. (VIII) ¹⁵ »No robes. (IX) ¹⁶ »No digas mentiras en perjuicio de tu prójimo. (X) ¹⁷ »No codicies la casa de tu prójimo: no codicies su mujer, ni su esclavo, ni su esclava, ni su buey, ni su asno, ni nada que le pertenezca.»

¹⁸ Todos los israelitas fueron testigos de los truenos y relámpagos, del sonido de trompetas y del monte envuelto en humo; pero tenían miedo y se mantenían alejados. ¹⁹ Así que le dijeron a Moisés: Háblanos tú, y obedeceremos; pero que no nos hable Dios, no sea que muramos. ²⁰ Y Moisés les contestó: No tengan miedo. Dios ha venido para ponerlos a prueba y para que siempre sientan temor de él, a fin de que no pequen.

Celebrante: Palabra del Señor.

Pueblo: ***Demos gracias a Dios***

Salmo 80:7-14

*7 Oh Dios de los Ejércitos, restáuranos; *
haz resplandecer tu rostro, y seremos salvos.*

*8 Sacaste una vid de Egipto; *
expulsaste a las naciones, y la plantaste.*

*9 Preparaste sitio para ella; *
se arraigó y llenó la tierra.*

*10 Los montes fueron cubiertos por su sombra, *
y los cedros altísimos por sus ramas.*

*11 Hiciste extender sus vástagos hasta el mar, *
y hasta el río, sus renuevos.*

*12 ¿Por qué destruiste sus vallados, *
y la saquean los viandantes?
13 La pisoteaban los jabalíes del bosque, *
y la comían las bestias silvestres.
14 Vuélvete ahora, oh Dios de los
Ejércitos, mira desde el cielo; considera,
y visita esta esta viña; *
preserva lo que plantó tu diestra.*

*Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo;
como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén*

Lectura de la Carta a los Filipenses 3:4b-14

4 Nadie tendría más razones que yo para confiar en ellas: 5 me circuncidaron a los ocho días de nacer, soy de raza israelita, pertenezco a la tribu de Benjamín, soy hebreo e hijo de hebreos. En cuanto a la interpretación de la ley judía, fui del partido fariseo; 6 era tan fanático, que perseguía a los de la iglesia; y en cuanto a la justicia que se basa en el cumplimiento de la ley, era irreprochable. 7 *Pero todo esto, que antes valía mucho para mí, ahora, a causa de Cristo, lo tengo por algo sin valor.* 8 *Aún más, a nada le concedo valor si lo comparo con el bien supremo de conocer a Cristo Jesús, mi Señor.* Por causa de Cristo lo he perdido todo, y todo lo considero basura a cambio de ganarlo a él 9 y encontrarme unido a él; no con una justicia propia, adquirida por medio de la ley, sino con la justicia que se adquiere por la fe en Cristo, la que da Dios con base en la fe. 10 *Lo que quiero es conocer a Cristo, sentir en mí el poder de su resurrección y la solidaridad en sus sufrimientos; haciéndome semejante a él en su muerte,* 11 *espero llegar a la resurrección de los muertos.* 12 No quiero decir que ya lo haya conseguido todo, ni que ya sea perfecto; pero sigo adelante con la esperanza de alcanzarlo, puesto que Cristo Jesús me alcanzó primero. 13 Hermanos, no digo que yo mismo ya lo haya alcanzado; lo que sí hago es olvidarme de lo que queda atrás y esforzarme por alcanzar lo que está delante, 14 para llegar a la meta y ganar el premio celestial que Dios nos llama a recibir por medio de Cristo Jesús.

Celebrante: Palabra del Señor.

Pueblo: ***Demos gracias a Dios.***

Aleluya

¡Aleluya, aleluya, aleluya gloria al Señor! (Bis)

Yo soy la resurrección y la vida dice el Señor,
El que crea en mí no morirá para siempre

Diacono: Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo
según San Mateo 21:33-46

Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

33 »Escuchen otra parábola: El dueño de una finca plantó un viñedo y le puso un cerco; preparó un lugar donde hacer el vino y levantó una torre para vigilarlo todo. Luego alquiló el terreno a unos labradores y se fue de viaje. 34 Cuando llegó el tiempo de la cosecha, mandó unos criados a pedir a los labradores la parte que le correspondía. 35 Pero los labradores echaron mano a los criados: golpearon a uno, mataron a otro y apedrearon a otro. 36 El dueño volvió a mandar más criados que al principio; pero los labradores los trataron a todos de la misma manera. 37 »Por fin mandó a su propio hijo, pensando: “Sin duda, respetarán a mi hijo.” 38 Pero cuando vieron al hijo, los labradores se dijeron unos a otros: “Éste es el que ha de recibir la herencia; matémoslo y nos quedaremos con su propiedad.” 39 Así que lo agarraron, lo sacaron del viñedo y lo mataron. 40 »Y ahora, cuando venga el dueño del viñedo, ¿qué creen ustedes que hará con esos labradores? 41 Le contestaron: Matará sin compasión a esos malvados, y alquilará el viñedo a otros labradores que le entreguen a su debido tiempo la parte de la cosecha que le corresponde. 42 Jesús entonces les dijo: ¿Nunca han leído ustedes las Escrituras? Dicen: “La piedra que os constructores despreciaron se ha convertido en la piedra principal. Esto lo hizo el Señor, y estamos maravillados.” 43 Por eso les digo que a ustedes se les quitará el reino, y que se le dará a un pueblo que produzca la debida cosecha. 44 En cuanto a la piedra, cualquiera que caiga sobre ella quedará hecho pedazos; y si la piedra cae sobre alguien, lo hará polvo. 45 Los jefes de los sacerdotes y los fariseos, al oír las parábolas que Jesús contaba, se dieron cuenta de que hablaba de ellos. 46 Quisieron entonces arrestarlo, pero tenían miedo, porque la gente creía que Jesús era un profeta

El Evangelio del Señor.

Pueblo: ¡Te Alabamos, Cristo Señor!

Sermón

Los domingos, y en otras Fiestas Mayores, todos de pie, dicen:

El Credo Niceno

Creemos en un solo Dios,
Padre todopoderoso,
Creador de cielo y tierra,
de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza que el Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros
y por nuestra salvación
bajó del cielo:
por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen,
y se hizo hombre.
Por nuestra causa fue crucificado
en tiempos de Poncio Pilato:
padeció y fue sepultado.
Resucitó al tercer día, según las Escrituras,
subió al cielo
y está sentado a la derecha del Padre.
De nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.

Creemos en la Iglesia,
que es una, santa, católica y apostólica.

Reconocemos un solo Bautismo
para el perdón de los pecados.
Esperamos la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro. Amén.

Oración de los Fieles Fórmula III

El que dirige y el Pueblo oran en forma dialogada.

Padre, te suplicamos por tu santa Iglesia Católica.
Que todos seamos uno.

Concede que todos los miembros de la Iglesia te sirvan en verdad y humildad.
Que tu Nombre sea glorificado por todo el género humano

Te pedimos por todos los obispos, presbíteros y diáconos.
Que sean fieles ministros de tu Palabra y Sacramentos.

Te pedimos por cuantos gobiernan y ejercen autoridad en todas las naciones del mundo.
Que haya justicia y paz en la tierra.

Danos gracia para hacer tu voluntad en todo cuanto emprendamos.
Que nuestras obras sean agradables a tus ojos.

Ten compasión de los que sufren de dolor o angustia.
Que sean librados de sus aflicciones.

Otorga descanso eterno a los +difuntos.
Que sobre ellos resplandezca a la luz perpetua.

Te alabamos por tus santos que han entrado en el gozo del Señor.
Que también nosotros tengamos parte en tu reino celestial

Oremos por nuestras necesidades y las necesidades de los demás. **(El Fideicomiso Médico de la Iglesia, La Compañía del Seguro Médico y El Fondo de Pensiones de la Iglesia)**

Consuela y sana a todos aquellos que sufren en cuerpo, mente o espíritu; en sus Tribulaciones dales valor y esperanza, y llévalos al gozo de tu salvación.

(Oremos por la salud de: **El Presidente Trump y la Primera Dama Melania Trump, Brenda, Doyle, Gloria, Betty, Rosalba, Edgar, Linda, Gene, Alyce, Lee, Ken, Lolita, Kennard, Jack, Sondra, Willie, Ana, Belinda, Bill, Carolanne, Justina, Steve, David, Mary, Erika Enríquez, Cecilia Munoz, Padre Tony, Nina, Mark, Mike, Marlene, Catherine, Jason, Emmett, Cayden, Darryl, Tom, Patsy y Chane, Ellen, Julie, Barbara, Chance, Linda Tefend, Chad, Virginia Argueta, Concha Felipe, Elaine, Bob, Gabriel, Amie, Joey, Javier Mejía y Fernando Escobedo. También oremos por los Maestros y Alumnos de la Nación.**)

Omnipotente Dios, encomendamos a tú bondadoso cuidado y protección a los Hombres y Mujeres que sirven como Bomberos como Policías, nuestros Primeros Auxiliadores, Doctores, Enfermeras, La Guardia Nacional y los que sirven en nuestras Fuerzas Armadas en todo lugar. Defiéndeles diariamente con tu gracia celestial; fortaléceles en sus pruebas y tentaciones; dales valor para enfrentar los peligros que les acechen y concede que sientan tu presencia continua dondequiera que estén; por Jesucristo nuestro Señor. *Amén.*

El Celebrante concluye con una absolución o con una Colecta adecuada.

Omnipotente y eterno Dios, que gobiernas todas las cosas en el cielo y en la tierra: Acepta misericordiosamente las oraciones de tu pueblo y fortalécenos para hacer tu voluntad; mediante Jesucristo nuestro Señor. *Amén*

Confesión de Pecado

El Diácono o el Celebrante dice:

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Puede guardarse un período de silencio. Ministro y Pueblo:

***Dios de misericordia,
confesamos que hemos pecado contra ti
por pensamiento, palabra y obra,
por lo que hemos hecho
y lo que hemos dejado de hacer.
No te hemos amado con todo el corazón;***

***no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos.
Sincera y humildemente nos arrepentimos.
Por amor de tu Hijo Jesucristo,
ten piedad de nosotros y perdónanos;
así tu voluntad será nuestra alegría
y andaremos por tus caminos,
para gloria de tu Nombre. Amén.***

El Obispo, si está presente, o el Sacerdote, puesto de pie, dice:

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, +perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. ***Amén.***

La Paz

Todos de pie, el Celebrante dice:

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy": No mires nuestros pecados sino la fe de tu Iglesia; y concédenos la paz y la unidad de esa Ciudad celestial; donde con el Padre y el Espíritu Santo tú vives y reinas ahora y por siempre. ***Amén.***

La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Pueblo Y con tu espíritu.

Los Ministros y el Pueblo pueden saludarse mutuamente en el nombre del Señor.

Bendiciones Especiales

Versículo de Ofertorio

Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. *Efesios 5:2*

El Espíritu de Dios está en este lugar (Ofertorio)

El Espíritu de Dios está en este lugar
El Espíritu de Dios se mueve en este lugar
Esta aquí para consolar
Esta aquí para liberar
Esta aquí para guiar
El Espíritu de Dios está aquí. //

*Muévete en mí, muévete en mí
Toma mi mente y mi corazón
Llena mi vida de tu amor
Muévete en mí, Santo Espíritu
Muévete en mí. //*

Santa Comunión

Plegaria Eucarística A

El pueblo permanece de pie. El Celebrante, sea obispo o sacerdote, de cara al pueblo, canta o dice:

El Señor sea con ustedes.
Pueblo ***Y con tu espíritu.***
Celebrante Elevemos los corazones.
Pueblo ***Los elevamos al Señor.***
Celebrante Demos gracias a Dios nuestro Señor.
Pueblo ***Es justo darle gracias y alabanza.***

El Celebrante continúa:

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.
Porque por medio del agua y del Espíritu Santo nos has hecho un pueblo nuevo en nuestro Señor Jesucristo, para manifestar tu gloria en todo el mundo.

Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno

Celebrante y Pueblo:

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo.

Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.

Hosanna en el cielo.

Bendito el que viene en nombre del Señor.

Hosanna en el cielo.

El pueblo permanece de pie o se arrodilla. El Celebrante continúa:

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo:

"Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes.
Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo:

"Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto,
sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón
de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Celebrante y Pueblo:

Cristo ha muerto.

Cristo ha resucitado.

Cristo volverá.

El Celebrante continúa:

Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones.

+Santifícalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin.

+Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos, al gozo de tu reino eterno. Especialmente con la Bendita Virgen María, San Bernabé nuestro Santo Patrono, con **Nellie y Warren** en el aniversario de su fallecimiento. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo.

Todos: Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. AMEN.

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Pueblo y Celebrante:

***Padre nuestro que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre,
venga tu reino,
hágase tu voluntad,
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.
Perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos
a los que nos ofenden.
No nos dejes caer en tentación
y líbranos del mal.
Porque tuyo es el reino,
tuyo es el poder, y tuya es la gloria,
ahora y por siempre. Amén.***

Fracción del Pan

El Celebrante parte el Pan consagrado. Se guarda un período de silencio.

Luego puede cantarse o decirse:

[¡Aleluya!] Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo: *¡Celebremos la fiesta! [¡Aleluya!]*

De cara al pueblo, el Celebrante hace la siguiente Invitación:

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

y puede añadir: Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y
aliméntense de él en sus corazones, por fe y con agradecimiento.

Y/o Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los
invitados a la Cena del Señor.

*Pueblo: Señor, yo no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra
tuya bastará para sanar mi alma.*

Oración para una Comunión Espiritual

*Jesús mío, creo que Tú estás en el Santísimo Sacramento;
te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte ahora dentro de mi alma;
ya que en este momento no te puedo recibir sacramentalmente,
ven espiritualmente a mi corazón.*

*Señor, no soy digno de que entres en mi casa,
pero una palabra tuya sanará mi alma.*

*El Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Nuestro Señor Jesucristo,
guarden mi alma para la vida eterna. Amén.*

*Durante la administración de la Comunión pueden cantarse himnos,
salmos o antífonas.*

Ven al Banquete/Come To The Feast

*Ven, ven al banquete, ven a la fiesta de Dios.
Here the hungry find plenty, here the thirsty shall drink.
Ven a la cena de Cristo. Come to the feast.*

Like the child whose fishes and loaves fed the multitude,
in the Lord the little we have,
broken and shared, becomes abundant food.

*Ven, ven al banquete, ven a la fiesta de Dios.
Here the hungry find plenty, here the thirsty shall drink.
Ven a la cena de Cristo. Come to the feast.*

Hay que darse a morir para cosechar,
las semillas de libertad y resurrección,
la promesa de vivir.

*Ven, ven al banquete, ven a la fiesta de Dios.
Here the hungry find plenty, here the thirsty shall drink.
Ven a la cena de Cristo. Come to the feast.
Come to the feast.*

Después de la Comunión, el Celebrante dice:

Oremos.

Celebrante y Pueblo:

***Eterno Dios, Padre celestial,
en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos
de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo;
nos has nutrido con alimento espiritual
en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre.
Envíanos ahora en paz al mundo;
revístenos de fuerza y de valor
para amarte y servirte***

**con alegría y sencillez de corazón;
por Cristo nuestro Señor. Amén.**

El Obispo, si está presente, o el Sacerdote, puede bendecir al pueblo.

La bendición de Dios omnipotente, + el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y more con ustedes eternamente. **Amén.**

El Diácono, o el Celebrante, despiden al pueblo con estas palabras:

Diácono Salgamos en nombre de Cristo.

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

o éstas:

Diácono Vayan en paz para amar y servir al Señor.

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

o éstas:

Diácono Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu.

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

o bien éstas:

Diácono Bendigamos al Señor.

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

Desde la Vigilia Pascual basta el Día de Pentecostés inclusive, puede añadirse ¡Aleluya, aleluya! a cualquiera de las despedidas.

El Pueblo responde: Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, aleluya!

Santa Maria del Camino

Mientras recorres la vida tú nunca solo estas:
//Contigo por el camino Santa María va//.

*Ven con nosotros al caminar;
Santa María ven. //*

Aunque te digan algunos, que nada puede cambiar.
//Lucha por un mundo nuevo, lucha por la verdad//.

Si por el mundo los hombres sin conocerse van,
//no niegues nunca tu mano al que contigo esta//.

Aunque parezcan tus pasos inútiles de caminar,
//Tú vas haciendo caminos: otros los seguirán//

*****Los Domingos: 18 de octubre, y el 1, 15 y 29 de noviembre tendremos servicios bilingües a las 10:30 am en el Patio de nuestra Iglesia, si el tiempo lo permite. Trae tu propia silla. Si no puedes venir, seguiremos mandando los servicios grabados vía correo electrónico. La Comunión por el estacionamiento será de 11:30 am to 1:30 pm en esos domingos.***